

Porównanie tłumaczeń Objawienie 19:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I głos od tronu wyszedł mówiący chwalcie Boga naszego wszyscy niewolnicy Jego i bojący się Go i mali i wielcy
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A od tronu wyszedł głos, mówiący: Uwielbiajcie naszego Boga, wszyscy Jego słudzy* i wy, którzy się Go boicie** – mali i wielcy.*** ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I głos od tronu wyszedł mówiący: Wielbijcie Boga naszego, wszyscy słudzy jego, [i] bojący się go, mali i wielcy.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I głos od tronu wyszedł mówiący chwalcie Boga naszego wszyscy niewolnicy Jego i bojący się Go i mali i wielcy

¹⁾ <x>230 134:1</x>; <x>230 135:1</x>; <x>230 150:1</x>

²⁾ <x>230 22:24</x>

³⁾ <x>230 115:13</x>; <x>730 11:18</x>